

उपशास्त्री - प्रवण्ड साहित्य तृतीयः पत्रम् classmate

किराताजुनीय महाकाव्यम्
प्रथमः सर्गः

Date _____

Page _____

प्र० (१) - न समयपरिरक्षणं क्षमं ते निकृतिपरेषु परेषु भूरिधाम्नः ।
अरिषु हि विजयार्थिनः क्षितीशा विदधति सौपद्यसौपद्यदूषणानि ॥

उत्तरम् - प्रसङ्गः - प्रस्तुतोऽयं श्लोकः महाकवि भारवि प्रणीतस्य किराताजु-
नीय महाकाव्यस्य प्रथमसर्गात् उद्घृतोऽस्ति ।

अस्मिन् श्लोके दोषदी घृष्टिपिष्टरिति

वक्ष्यति - यदा शाप्रवः निरन्तरभपकारायणा एव भवन्ति तदा
प्रचुरप्रतापशालिनो भवतः समयपरिपालनम् नोचितम् इति
हि विजयार्थिणा राजानः शत्रुविषये सन्धि विघटनं केनापि
पद्धत्या कुर्वन्ति ।

व्याख्याः - परेषु = शत्रुषु । निकृतिः परं = प्रधानं येषु तेषु तद्योक्तेषु अपकार-
तत्परेषु सन्तु । [भूरि धाम्न यस्यासौ भूरिधामा, तस्य] भूरिधाम्नः
= महाजसः प्रतीकारक्षमस्य । ते = तव । समयः = प्रथोदशसंवत्सरान्वने
वत्सयामी । त्रैवैरुपा संवित् । समयाः शपथाचारकालसिद्धान्तसंविदः
इत्यमरः । तस्य परिरक्षणं [= परिपालनं] न क्षमं = न युक्तम् ।
युक्ते क्षमं शक्ते हिते त्रिषु इत्यमरः । हि = यस्मात् । [विजयमर्थ-
यन्ते तच्छीलाः] विजयार्थिनः = विजयीषवः । [क्षितीः ईशाः]
क्षितीशाः । अरिषु = विषये [रुपयिना सहितं] सौपद्य = सकपटं यथा
तथा । 'कपटोऽस्त्रीठयाजदम्भोपपयश्च द्वैकैतवे' इत्यमरः ।
[सन्धेः दूषणानि] सन्धिदूषणानि - विदधति = केनापि द्वायेन
दोषमापाद्य सन्धिं दूषयन्ति । विघटयन्तीत्यर्थः । शक्तरस्य हि विजि-
गीषीः सर्वथा कार्यसाध्यं प्रयानमन्यत् समयरक्षणदिकमशक्तस्येति
भावः । अर्थान्तरन्यासोऽलङ्कारः पुष्पिताग्रा वृत्तम् ।

Renu Devi
01/11/20

राधा उमाकान्त सिंह महाविठसुखसेना,
पुर्णिमा ।

शास्त्री - II स्वः

साहित्य
रत्नावली - नाटिका
प्रथमोऽङ्कः

classmate

Date _____
Page _____

प्र० (1) - अस्मिन् प्रकीर्णपटवासकृतान्वयकारे
दुष्टो मनाङ् मणिविभूषणरश्मिजालैः ।

पातालमुद्यतफणाकृतिभृङ्गकोड्यं
मामद्य संस्मरयतीह भुजङ्गलोकः । ।

उत्तरम् - प्रसंगः - प्रस्तुतोऽयं श्लोकः महाकवि श्रीहर्षदेव वर्धन प्रणीतस्य रत्नावली
नाट्यशास्त्रस्य प्रथमोऽङ्कात् उद्घृतोऽस्ति ।

व्याख्या - अस्मिन् श्लोके राजा विभूषकम्प्रीति कथयति -
अस्मिन् = एतस्मिन् । प्रकीर्णपटवासकृतान्वयकारे - प्रकीर्णः = क्षिप्रः पः

पटवासः = पिष्टातकः, तेन कृतः = सम्पादितः प्रः अन्यकारः तपः,

तस्मिन् । मणिविभूषणरश्मिजालैः - मणिनाम् विभूषणानि तेषां

रश्मिजालैः (पद्मे - मणयः एव विभूषणानि, तेषां रश्मिजालैः) =

रत्नालङ्कारकिरणसमूहः । मनाङ् = ईषत्, दुष्टः = विद्वेषितः ।

उद्यतफणाकृतिभृङ्गकः = उद्यतानि फणाकृतीनि भृङ्गाणि येन तथा =

उद्विष्टतफणाकारधारायन्त्रम् । अयम् = एषः । भुजङ्गलोकः = विदसम्भू

(पद्मे - सर्पसमूहः) (भुजङ्गोऽहो च पिङ्गे च इति मैदिनी) । अद्य = अद्य

इह = अत्र । माम् = वत्सराजम् । पातालम् = अधोलोकम् । संस्मरयती

स्मृतिपथं नयति । अत्र रसिकजनं दुष्ट्वा पातालसंस्मरणेन संस्मरयती

लङ्कारः, भुजङ्गपदे च सपाविद्यवशत्पट्वेन श्लेषालङ्कारः । वसति

वृत्तम् । क्वता वसन्तिलका तमजाजगौगः इति ।

Renu Javi
01/10/20

श्या उमाकान्त सं महावि० सुखसेना प्रणीत

प्र० (1) पद्यमिदम् व्याख्येयम् ।

प्रजाः प्रजाः रवा इव तन्त्रायित्वा निषेवतेऽशान्तमना विविक्तम् ।

यूथानि संचाय रविप्रतप्तः शीतं दिवा स्थानमिव द्विपेन्द्रः ।।

प्रश्नम्-प्रसंगः-प्रस्तुताऽयं श्लोकः महाकवि कालिदास प्रणीतस्य अभिज्ञान-शाकुन्तलम् नाट्य-शास्त्रस्य पञ्चमोऽङ्कात् उद्धृतोऽस्ति ।

अस्मिन् श्लोके महर्षेः कवस्य शिष्यादीनामागमनं निवेदितमुपस्थितः कञ्चुकी व्यमासनादुत्थाय रहसि विभ्रामं कुर्वती राजी दुष्यन्तस्य तात्कालिकीमस्थां वर्णयति -

व्याख्याः- एषे देवः = अमरस्मार्क महाराजो दुष्यन्तः रवाः = स्वकीयाः प्रजाः = अपत्यानि इव

प्रजाः = स्वीयप्रजाजनान् तन्त्रायित्वा = संव्यवहारे, रविरवं कार्यं कारयेत्वा

यद्वा विवदिशमनादिभ्यः संसृज्य अत एवाशान्तमनाः शान्तं = अनुद्विग्नं

मनः = चित्तं यस्य स शान्तमना त शान्तमना न शान्तमना अशान्तमनाः = व्यमोहा

प्रजापालनरूपकर्तव्यसम्पादनात् अन्वयग्रहितः द्विपेन्द्रः राजयूथानि पश्य दिवा =

दिवसे, मध्याह्ने यूथानि = राजसमूहान् संचाय = चारयित्वा, आहरविहारादिषु

व्यापार्य अत एवरविप्रतप्तः = सूर्यकिरणसन्तापानि पीडितः शीतं = प्रच्छाद्य

शीतलं स्थानमिव विविक्तं = विजनं स्थानमिव निषेवते = भजते, विभ्राम-

योग्ये विजने रवेरुपविशतीत्यर्थः ।

अत्रोपमानुपमासौः संसृष्टिर लङ्कारः वृत्तञ्चोपेन्द्रवज्रा ।

Renu Devi

01/11/20

राधा उमाकान्त सं महावि० सुरवसेना, पुणेया ।